

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése. Ide küldendő az előfizetési díjak nyilvántartás és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor.
Fél évre 4 kor.
Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 30 fill.

Hirdetések elfogadtnak:

Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécében, Schalek H., Dukas M., Oppelk A. «Általános Tudósi» hirdetési osztálya Budapest.

Nyilvánt. petitsoz 20 fill.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« s a t. hivatalos közlönye

Hazafiság.

Vannak nemcsak egyes politikai tényezők, de egész nemzetek is, kiknél a hazairánti szeretet eszméje még mindig össze van kötve azon hittel, hogy ők nem tévedhetnek azon eszközök választásában, a melyekkel hazájukat védik, vagy hatalmi állásukat erősítik.

Nagy nemzetek ezen eszmébe belefoglalják még a gyarmatokban levő érdekeiket és világpozíciójukat is; éppen azért kenytelenek saját országukban biztosítani azon társadalmi rendet s emelni olyan eszme irányt, mely a byrokratismusnak, kapitalizmusnak és militarizmusnak lehetővé teszi azt, hogy ezek az emillett módon biztosítsák es szilárdítsák saját pozíciójukat a — nemzetivel. És míg ezen elemek hatalmukban tartják a népeket, addig ismétlődni fog a — Finnország, Schlesvig — Holstein sorsa és ismétlődni fognak a — transzváli háborúk.

A hazafiság fentemített fogalmával szemben áll az új fogalom, a mely identikus azon ideális javak megvédésével és megoltalmazásával, melyeknek birtokában már van a nemzet; s identikus azon törekvéssel, hogy ezen javakat nagyobbítsa, szaporítsa.

S az ilyen nemzet még akkor is méltónak bizonyul be legjobb tradícióira, ha az idők befolyásával nemcsak hatalmát, de esetleg ethikai jogosultságát is elvesztette volna.

Mindazok, a kik elismerték azt, hogy a hazafiság gyümölcse éppúgy lehet nemes, jó, mint lehet rut is: arra törekednek, hogy a rosszat leggyőzekek jóval. Saját hazafias érzelmük folytán örülnek az igazságnak, jognak és becsületességnek, bárhol is találkoznak ezekkel; de viszont szomorkodnak a jogtalanságon és becsületelenségen, ha látják, hogy ezek akárhol is győznek.

Hazafias érzelmüket azáltal emelik, hogy magasra emelik nemes céljukat, és hogy atyáik, őseik, nagy dicső-tetteinek magasztos emlékével összekötik azon tettekről való álmódózással, a melyeket véghez fog még vinni — édes hazájuk

S ezen emberek szégyennek s gyaláznak tartják a kétféle morált, nem csak az egyeseknél, de főleg a nemzetnél, mely a saját, de a más népek legszébb és legbecesebb örökségeért küzdenek, t. i. a jog, igazság s a szabadságért.

Helytelen nézet az, hogy a legnagyobb nemzeti erények viselhetik a hazafiság nevet aljas tettek mellett is; s hogy a patriotizmus maga fényes láng gyanánt ra-

gyoghat még akkor is, ha az tisztátlan substanciákkal táplálkozik, lentartatik.

Sohasem természetesebb az önámítás, mint midőn nyomorult, önző érdekeinket összefűzni akarjuk kötelességeinkkel, eszelős előítéleteket leggyöngédebb érzelmeinkkel, durva szenvedélyeket, legmélyebb odaadásunkkal. Ezen lelki állapot semmikép sem képezheti az igazi patriotizmust.

Csak ha az individuum, vagy a nemzet megkülönböztetni képes a kötelesség hangját a önérdektől, az érzelmei szavát az előítélettől, a brutalitást a nemes buzgóságtól és lelkesültségtől: így s csak akkor nevelheti magát magasabban gondolkodó s nemesebben érző lénynek.

Mindenütt azt találjuk, hogy a hazafiságnak ezen érzelmei lelkesíti főleg mindazokat, kik a regenerált egészséges társadalomba helyezik reményüket. A hazafias érzelmek regenerációja legszorosabban összefügg azon hittel, hogy a regeneráció be fog következni, a nemzeti élet minden más terén is.

S a kik ezen irányt követik, ne jédjenek meg attól, hogy e miatt veszélyeztetik társadalmi tekintélyüket, vagy hogy esetleg elveszithetik politikai állásukat.

A mi a romlatlan, becsületes embernek boldogságot nyújt, ez az: hogy tartozik egy nemzethez, hogy van — hazája és hogy e nemzetben, e hazában oly benső, mely összhangot érez önmagában, mint különben — sohasem.

A nemzeti nyelv hangzása, országunk arca és színe, szülőföldünk illata, házi, családi, nemzeti szokásaink, emlékeink és reményeink: mindez gyönyörű kép gyanánt lép előnkbe, vagy hangzik mint az enck; s a merre csak fordulunk, mindez örömmel és gyönyörrel eltölti lelkünket, szívünket.

A becsületes, elfogulatlan ember az önzetlen s a jövőbe is tekintő hazafi, honpolgári sajátságában nem élvezheti az önmagában való összhangnak boldogító érzelmét addig, míg látja, hogy nemzete más érték s érdemszerint ítél, más mértek szerint mér, mint a hogyan azt ő maga helyesnek, méltányosnak s igazságosnak találja és teszi. S ők, a nemzetünk részéről esetleg elkövetett jogtalanságot s igazságtalanságot még akkor sem helyeslik, ha ez neki hasznos is hozna; mert tudják, hogy az a haszon csak látszólagos, ideiglenes s hogy az előbb utóbb megboszulja magát a nemzetet.

Az antik világ oltáirán látni szoktuk időnkint, hogy azok különböző istenségek képeinek.

Épp úgy néz ki az oltár is, melyen a népek áldozzák a — hazaszeretetet. A gyűlöletnek és jogtalanságnak épp úgy van ott

helye mint a szeretetnek és áldozatkészségnek. Csak midőn ez utóbbi két erény üdvözölni fog minket a patriotizmus oltáráról: csak midőn ott nem a háború és erőszak faklyái mellett, de a testvéri szeretet, önzetlenség és becsületesség érzelmétől áthatott lélekkel: csak akkor terdet fognak hajtani ottan a legmivelőbb emberek, és népek az elmaradottakkal együtt a nélkül, hogy félniök kellene attól, hogy — bálványt imádnak.

Cselkó József.

Állatdíjazás Csáktornyan.

Jegyzőkönyv.

Felvetétt Csáktornyan, 1902. évi július hó 10-én a járási mezőgazdasági bizottság által a Csáktornyan tartandó állatdíjazás feltételei és határidejének megállapítása tárgyában.

Elnökölő főszolgabíró a közgyűlést megnyitván, ennek tárgyát előadja, egyuttal ismertette a Zalavármegyei gazdasági egyesületnek 510/902. számú, valamint a szombathelyi m. kir. állattenyésztési felügyelőségnek 501/902. számú átiratit, melyeknek tudomásul vétele után a járási mezőgazdasági bizottság elhatározta, hogy folyó évi szeptember hó 28-án Csáktornyan a vásártéren tartja meg az állatdíjazást, azon esetben pedig, ha Csáktornya község e jelzett határnapon valamely állati betegség miatt zárt alatt lenne, a díjazás a szentlónai vásártéren tartatik meg.

Az állatdíjazás alapfeltételül a zalavármegyei gazdasági egyesület hivatkozott átiratában foglalt módokat a bizottság elfogadja és a díjazás tárgyain a következő rendű hasznos állatokat sorozza és csoportosítja:

- I. Borjas tehének.
- II. Üszök 1—3 borjú.
- III. Választott úszoborjúk.
- IV. Malaczos göbék.
- V. Koczkák 1—2 évig.
- VI. Választott malaczosok.

A díjak a nagyméltóságú magyar kir. miniszter ur által a zalavármegyei gazdasági egyesület útján rendelkezésére bocsájítandó 450 koronából, a szombathelyi m. kir. állattenyésztési felügyelőség által rendelkezésére bocsájítandó összegből, a j. mezőgazdasági bizottság saját alapjából, valamint a csáktornyai járásban levő nagybirtokosok és pénzintézetek által e célra felajánlandó adományokból fognak fedeztetni. Ezen díjak mikénti felosztása a később kibocsájítandó hirdetményben fog közöltetni.

A bíráló bizottság a következőképpen alakíttatik meg:

1. a csáktornyai járási mezőgazdasági bizottság elnöke, rendes és póttagjai, kik az állatdíjazáson megjelenni fognak,
 2. a zalavármegyei gazdasági egyesület képviselője,
 3. a magyar királyi állategészségügyi felügyelő.
 4. Balhauzer Ottó m. kir. állattenyésztésügyi felügyelő.
 5. Mayer Ottó t. v. m. kir. állategészségügyi felügyelő.
 6. A tündérlaki mintagazdaság tulajdonosa.
- A bírálóbizottság ezen elsorolt tagjait a je-

len jegyzőkönyv hiteles alakban való megküldésével a folyó évi szeptember hó 28-án tartandó állandó bizottságban leendő közreműködésére tisztelettel felkérjük.

A megtartandó állandó bizottság kizárólag a csáktornyai járásban lakó kispaszád állattenyésztésének emelése érdekében történik, tehát csak kizárólag ezek vehetnek részt saját nevelésű állataikkal a díjazásban. A díjazásra leendő felhajtást minden gazda az illető jegyzőnék bejelenteni tartozik, a jegyző pedig a bejelentését szeptember hó 15-éig a járás főszolgabírájához, mint a járási mezőgazdasági bizottság elnökéhez annál inkább is beterjeszték, mivel ezen időn túl bejelentések nem fogadtnak el.

A járási mezőgazdasági bizottság nevében

Kolbenschlag Béla
főszolgabíró.

A Zrinyiemlék ügye.

Lapunk jelen számában mutatjuk ki a zalamegyei nemesi pénztári és alapítványi választmánynak nagybecsű adományát. A nemesi alap választmánya a hazafias cél iránti lelkesedéssel 200 koronát szavazott meg — a jegyzőkönyvi kivonat szavai szerint — gróf Zrinyi Miklós a költő és hadvezér emlékére Csáktornya lefelfedező emlékoszlopára.

Fogadják a nemesi választmány tagjai nagylelkű adományukért az emlékmű-bizottságának hálás köszönetét!

Ötvenkettedik kimutatás.

A zalamegyei nemzeti pénztári

és alapítványi választmány

Zalaegerszeg 200 k.

Összesen: 200 k. — f.

Lapunk 31-ik szám. kimutatása 4133 k. 45 f.

Az eddigi gyűjtés eredménye: 4333 k. 45 f.

A további gyűjtés eredményét lapunk egyik legközelebbi számában fogjuk folytatónak kimutatni.

KÜLÖNFÉLEK.

— **Uj missioi lelkészörök.** A dunántúli ág. hitv. evangélikusok egyházkerülete Csáktornya, Alsó-Lendván, Zalaegerszegen missioi lelkészi állásokat szándékozik szervezni. Az alsó-lendvaiak már ki is jelentették, hogy ők készek és képesek a szervezésre, Zalaegerszegen pedig Lányi Kálmán fiókegyházi felügyelő buzgólkodik a szervező munkája körül.

— **Eljegyzés.** Szabadosi Győző kaposvári postatiszt e hó 3-án eljegyezte Spitzer Rezsín kisasszonyt, Spitzer József perlaki földbirtokos kedves leányát.

— **Zászlószentelési ünnepély.** Az alsó-domborui önk. tűzoltó-egyesület f. hó 20-án nagy fénytel tartja meg zászlószentelési ünnepélyét. Az ünnepélyen a csáktornyai önk. tűzoltó-egyesület is Masztnák József szakaszparancsnok vezetésével 16 taggal s zászlójával vesz részt. Tűzoltóink aug. hó 20-án reggel a gyorsvonattal indulnak alsó-domborui bajtársaik örömmünepére.

— **Uj helyközi távbeszélő központ.** A kereskedelemügyi miniszter a csáktornyai posta- és táviráda hivatalnál helyközi távbeszélő központot rendeztetett be, amely a helyközi beszélgetésekre megállapított módok mellett egyelőre a bel-földi helyközi távbeszélő-forgalomban vesz részt.

— **Uj állami iskolák Muraközben.** A vallás és közoktatásügyi m. kir. miniszter az 1902—903 tanévben Muraköz területén Csáktornya, Drávaszentmihályon, Örehovicsán, Vullárián, Prodreszben és Turcsicsén állít fel új állami elemi népiskolát.

— **A tűzoltóság köréből.** A helybeli önk. tűzoltó-egyesület elnökségi választmánya f. hó 5-én Nuzsy Mátyas elnöke alatt ülést tartott, melyen megállapított az Ipartestület számára kiadandó helyiség havi bérösszege; egyúttal határozatilag kimondott, hogy az egyesület az alsó-domborui önk. tűzoltó-testületnek f. évi aug. hó 20-án tartandó zászlószentelési ünnepélyén több tagja által képviselteti magát, s a továbbiak rendezésével Godina Miklós, Masztnák József és Meider Albert egyesületi tagok biztatnak meg.

— **Meghívó.** Humánus intézményeink között nem utolsó helyen álló Önkéntes Tűzoltó-Egyletünk közadakozás folytán egy dísz-zászló birtokába jut. Ezen zászló lesz ama kapocs, mely egymás iránti bajtársi és testvéri szeretetünket szorosabbra fűzi; ez alá csoportosulva kétszeres erővel fogjuk folytatni magasztos emberbaráti kötelességünket és mindenkor a legnagyobb buzgósággal, bátor szívvel és karral harczra szállni ellenségünkkel, a tüzzel, hogy megvédjük embertársaink életét és vagyonát. A zászló, az ösztartás eme szent jelvényének felavatása alkalmából ez év augusztus hó 20-án **Zászlószentelési Ünnepélyt** rendezünk. Ezen örömmünepélyünkre tisztelettel meghívjuk a t. társ-egyleteket, és kérjük, sziveskedjenek becses megjelenésükkel ünnepélyünk fényét emelni. Alsó-Domború. 1902. évi július hó 15-én. Bajtársi üdvözléssel Mihác János főparancsnok, Burics József litkár. Sorrend az alsó-domborui Önkéntes Tűzoltó-Egylet zászlószentelési ünnepélyéről, Augusztus hó 19-én: 1. A vendégek fogadása a délután és este érkező vonatknál s azok elszállásolása. 2. 8 órákor ismerkedési estély a nagyvendéglőben. Augusztus hó 20-án: 1. Reggeli 4 órákor ébresztő. 2. Reggeli 5 órákor a vasuton, valamint kocsin érkező vendégek fogadatlása. 3. Reggeli 7 órákor a helybeli tűzoltóság gyakorlata. 4. Reggeli 9 órákor gyülekezés az őranya előtt és felvonulás a zászlóanya lakásánál. 5. Délután 10 órákor mise, zászlószentelés, szegbeverés (megállapított rendben), vidéki zászlók megkoszorúzása. 6. Diszfelvonulás a zászlóanya és kísérete előtt. 7. Délután 1 órákor társasébd és nagyvendéglőben, egy teríték ára 3 korona. 8. Délután 5 órákor táncmulatság.

— **Csáktornya nagyközség legtöbb adófizetői a 1903. évre.** Rend. t.: Gr. Festetics Jenő nagybirtokos 9037 kor. 84 fl., ifjabb Neumann Miksa kereskedő 3069 k. 41 f. Ziegler Kálmán kir. közjegyző 1272 k. 30 f. Szent-Ferencz rendű zárda lelkész 1140 k. 97 f. Benedikt Ede kereskedő 1091 k. 94 f. Dr. Krásóvecz Ignác orvos 1085 k. 14 f. Friedl János vendéglős 1067 k. 20 f. Pethő Jenő gyógyszerész 971 k. 49 f. Wolák Rezső ügyvéd 941 k. 96 f. Morándini Bálint építész 851 k. 59 f. Neumann Samu kereskedő 764 k. 62 f. Vucsák Miksáné magánzó 725 k. 87 f. Cs. és kir. szab. déli vasút társaság 701 k. 56 f. Nuzsy Mátyas mészáros 676 k. 16 f. Molnár Elek ügyvéd 662 k. 52 f. Kohn Ármin kereskedő 616 k. 53 f. Csáktornyai takarékpénztár 614 k. 54 f. Pecsornik Ottó vendéglős 575 k. 35 f. Henrik Miksa kereskedő 568 k. 60 f. Löbl Rezső kereskedő 553 k. 82

f. pótlagok: Dr. Schvarcz Albert orvos 527 k. 68 f. Czvetkovics Antal kereskedő 523 k. 79 f. Schrenk Ignác magánzó 507 k. 10 f. Graner Miksa kereskedő 503 k.

— **Dohány- és szivarkülönlegességi áruda Csáktornya.** A m. kir. pénzügyminiszter f. évi július 29-én kelt rendeletével megengedte, hogy Csáktornya dohány- és szivarkülönlegességi áruda állíttassék fel. Ezen áruda kezelésének biztosítása céljából 1902. szeptember hó 15-én délelőtt 10 órákor a zalaegerszegi pénzügyigazgatóságnál versenytárgyalás fog tartatni. Lapunk kimért hasábjai nem engedik meg, hogy a pénzügyigazgatóságtól vett terjedelmes árlejtési hirdetményt közöljük, azért ugy intézkedtünk, hogy a beküldött hirdetés és az ajánlati minta bármikor megtekinthető lapunk kiadói hivatalában, Fischel Fülöp (Strausz-Sándor) könyvkereskedésében.

— **Szülőoltvány eladás.** A zalaokpányi államilag segélyezett közs. népiskolával kapcsolatos »gazd. ism. iskola« telepén e f. évben termelt és az ősz folyamán kiadandó, mintegy 80000 darab gyökeres szülőoltványra, mely készlet angolnyelven párosítással riparia portálásra oltott olasz rizling, mézes fehér, oportó, fehér és piros chassela s több jeles bor- és csemegezőből áll, az előjegyzés már most elfogadták. Ára az elsőosztályú szokványminőségű oltványoknak ezenkint 85 frt., a válogatott II. osztályúnak 35 frt. A 10 % foglalóval biztosítandó megrendelések e címen küldendők: Békefi Elek gazd. ism. iskolai ig. tanítónak Zataokpány. (Zala m.)

— **Muraköz állategészségügyi kimutatása** m. hó 27-én a hivatalos adatok alapján: takonykór: Csáktornya 1 u.; ivarszervi hólyagos kiütés: Felsőpusztafa 2 u., Szentilona 1 u., Muravid 6 u.; sertésvész: Csáktornya 2 u., Lapány 1 u., Órség 7 u., Réhát 4 u., Derzsimorecz 1 t., Kotor 3 u., Novákovecz 3 u., Pálovecz 4 u., Vullária 1 u.

— **A porczinkulai orsz. vásár,** mely f. hó 4-én tartatott meg Csáktornya, elég kedvezően folyt le. Ugy a kirakók, mint az állatvásárban sok volt az eladó s a vevő. Felhajtott 2500 állat, ebből eladott 900 darab.

— **Lopás.** M. hó 21-én virradóra Tkálcscecz János battányi lakos kárára másfél méter hosszú kerítés és kamarája tetjét kibontották, 2 drb. fiatal hajtás körtéft letörték s másfél hl. körtét ellopták, s ezzel mintegy 42 korona erejéig megkárosították. A csendőrség járőre megállapította, hogy a lopást Podveznécz György, Jágecz János, Novák Pál, Belez István, Koronek Lukács és Podveznécz Andras battányi lakosok követtek el, kik tettüket azzal ismerték be, hogy a körtét nem loptatták el, mert a gazda tetlen érte őket s elmenekültek; Podveznécz Györgyöt azonban a káros megcsipette s kabátját elvette. A kabát beszolgáltatásával a tettesek a nagykiszai magyar kir. ügyészségnek feljelentettek.

— **Testi sértés.** Sz. A. és B. I. helybeli lakosok m. hó 26-án este előbbinek udvarán szóváltás közben annyira összeveszték, hogy B. I. — megmutatta, hogy ő még a múlt század legénye, s nem bir galambepével. — Sz. A.-t egy csizmaráma fával ugy fejbe ütölte, hogy a beszerzett orvosi látlelet szerint 8 napig gyógyuló testi sértést okozott. B. e hős tettét azzal ismerte be, hogy a sértett őt előbb megtámadta.

Az egész eset a helybeli kir. járásbírósnál feljelentett.

— **Tyukpusztító.** M. J. buzási lakos a helybeli csendőrség járőrének a mult hét folyamán azt a panaszt tette, hogy még anno 1901-ben, ismeretlen hó és napon 55 drb. tyukja 55 kor. s ez év július hó 15-én pedig 4 drb. tyukja 4 kor., összesen 59 korona értékben gyufaoldat mérgezés következtében elhullott. Hosszabb kutatás után a járőr megállapította, hogy a tyukokat Soltics Jakab buzási lakos a saját kertjében egy cseréptányérban elhelyezett gyufaoldattal pusztította el, hol is a keverék m. hó 15-én a gyanusított kertjében megtalálta. Soltics konokul tagad mindent, feljelentése a helybeli királyi járásbírósnál megtörtént.

— **A tudományos léghajózás.** A léggömbök utjabban mindegyikben használják a magasabb légkörökben való tudományos kutatások céljaira. Ebből a célból a Berlin mellett levő tegeli lövőtérren időnkint léggömböket bocsátanak föl, melyek automatikus készülék segítségével feljegyik a meteorológiai állapotokat. E léggömböknek sok tekintetben tudományos becslés van; s ezért a m. kir. belügyminiszter körrendelettel bocsátott ki, melyben nagy pontossággal meghagyja, hogy miként kell elbánni ilyen talált léggömbökkel és miként kell azokat Berlinbe visszaküldeni. Ebből a rendeletről közöljük a következőket: A magasabb légköröknek tudományos kutatása céljából Európa majdnem valamennyi államában időnkint kisbűb, vagy nagyobb léggömbök bocsátatnak fel, melyek oly készülékkel vannak ellátva, melyek a hőmérséklet, a nedvességet, stb. egy feketített papírlapra önműködőleg feljegyik. A legközelebbi években minden hó első csütörtökén, ezenkívül alkalmilag pedig más napokon is ilyen léggömbök bocsátatnak föl egyidejűleg Angliában, Franciaországban, Elzász-Lotharingában, Poroszországban, Ausztriában és Oroszországban. Bajországra a léggömbök a kir. meteorológiai intézet eronautikus obszervatoriuma részéről a Berlin mellett levő tegeli lövőtérre bocsátatnak fel; ennél fogva a léggömb, műszerek és minden tartozéka kincstári tulajdon. Minthogy ezen léggömbök csak készülékeknek visznek magukkal, ember azonban nincs velük, fel kell tenni, hogy azokat, ha értelmes emberek találják meg, czélzerűen megőrizni és visszaküldeni fogják. A műszerek felvitelére többnyire gázzal töltött léggömbök, néha azon sárkányok is használtak, amelyek aczélsodronnyal vannak ellátva. A papíros léggömbök, melyeknek burka magában vére értéketlen, elszakítás által könnyen kiüríthető. Ezen eljárásnál azonban magától értetődőleg minden nyílt tűz, szivar, pipa, gyufa és más egyéb a legnagyobb gondossággal távol tartandó, mivel a gáz könnyen fellobbanhat. A szövet-, vagy gummi léggömbök a lehető legnagyobb vigyázattal kezelendők s ennél fogva például a fákrol lehetőleg megsértés nélkül veendőek le. Az ezen czélra használt sárkányok alakja négyzetes, lapzatkázból álló szekrény, melyet részben gyapuzövet von be. Előfordul néha, hogy a sárkányon még egy hosszú aczélsodronny is van; ez esetben, ha valószínű, hogy a sodronny egy erős áramú villamvezetékekkel érintkezésbe jöhet, a sodronnyak pusztakézzel való megfogása, vagy fedetlen testrészrel való megérintése gondosan kerülendő s a veszély elhárítása céljából a kezek száraz kendővel csavarandók be. Ha a léggömb, vagy a sárkány erős szél mellett még gyorsab mozogásban van, úgy a megállításhoz minden elővigyázat megteendő, hogy ne rángattassék s ez által megsérüljön. A mozgás megakadályozása céljából legajánlatosabb a lecsüngő kötelet gyorsan egy szilárd czövet, vagy fa köré csavarni. A léggömb, vagy sárkányon levő eszközöknek és műszereknek különös értékük van, minél fogva azok a legkiválóbb elővigyázattal kezelendők. A léggömb, háló, ernyő, sárkány és minden hozzájuk tartozó rész hasonlóképpen gondosan megőrzendő. A Poroszországból s a német birodalom egyéb részeiből, sőt más országokból származó ily talált léggömbökről stb. azonnal távirati értesítést küldendő «Aeronautische Observatorium Reinickendorf — West bei Berlin» — czimre, melyben a talált pontos czime is megjelölendő. Minden talált és szakszerű módon kezelt léggömb, vagy készülékért a találonak a kezelő gondozásához képest 5—20 márka jutalom fizet-

etik ki, ezenkívül minden egyéb költség, még a sürgöny díj is megtérítetik. A községi előjárások és rendőrhatalásokok felhívandók, hogy a fentebbi előírások minél szélesebb körben leendő terjesztését és azoknak végrehajtását lehetőleg minél előbb elmozdítsák. Különösen pedig kiiktatandó a lakosság, hogy a műszereknek minden kinyitása, vagy felelte törényen belső részeinek megérintése, kiváltképpen pedig a befekettített papírossal, vagy fémnel bevont hengernek vagy dobnak megtagogatása a felszállás tudományos értékét helyrehozhatatlanul megsemmisíti és hogy ezen okból is a jutalom nagysága első sorban attól függ, vajon a feljegyzések sértetlenek-e, vagy pedig a találok hibájából, vagy ügyetlensége következtében megromlaltak e.

— **Uj egészségügyi folyóirat háziasszonyok részére.** Háziasszonyaink ne mulasszák el próbaszámot hozatni (ingyen és bérmentve) a «Házegészségügyi gyakorlati utasítások»-ból. Legújabb száma különösen a szép szobapadlók elérésére vonatkozó tanácsokkal szolgál. Legjobban ajánlja a Christof-féle lakkot, mely tartós, azonnal száraz és nem utátragadó és semmiféle kellemetlen szagot nem hagy maga után. Fenti fizetke kapható Csáktornya Gráner Testvérek urak fűszerkereskedésében, hol fentü Christof-féle padlófőnyem állandóan raktáron van és minden erre vonatkozó felvilágosítás készséggel adatik.

— **Asszonyok keze** hányzor csábitja el belső harcainkat. Magyarország történetében van rá példa, hogy női kéz egy korszak szenvedéseit hegesztette be. Egy nő és egy gyermek a trónon, villongások, felkelések, csaták, gyűlölségek után és mégis lencseszedik az ország. Pozsonyban és Bécsben ott áll a szobra. Bécsben szemben a váralotával, a mútörténelmi nagy muzeum előtt, körülvéve gyönyörű lovas generalisokkal, ércparipákkal. És ott ülve, nézve a szobrot, el-elgondoljuk: Felségs szép királyné, ha neked csak egy a generalisaid lettek volna, a kiket itt éreztve övte trónod körül fellállítottak és sehol sem lettek volna a magyarok, a kiket a te éleledből szépen eliskasztottak, algha állna itt most a szobrod. És ott ül Pozsonyban fehér márvány ménen, két jó kurucz között, élnéve át a Dunán, végig a síkságon, a hol két fátolyba szegi a rónaságot a távol, élné abba az országban, melynek derék népe 60000 harcost ontott az ő trónja védelmére. E szép királyasszony történetéről és a pragmatika sanctióról szól a Nagy Képes Világtörténet legújabb 167. fejezet.

— **Vasuti nyári menetrend. Csáktornyaórl indul:** Nagy-Kanizsa felé reggel 4 óra 39 p. gyorsvonat, déli 11 óra 2 p. személyvonat, délután 4 óra 2 p. gyorsv., éjjel 10 óra 15 p. szemv. reggel 5 óra 51 p. vegyesvonat. — Prágerhof felé: reggel 6 óra 10 p. személyvonat, délután 1 óra 1 p. gyorsvonat, délután 4 óra személyvonat, éjjel 1 óra 9 p. gyorsvonat. — Zágráb felé: reggel 4 óra 44 p. személyvonat, délután 4 óra 20 p. vegyesvonat. Varazsdig: reggel 6 óra 15 p. vegyesvonat, este 10 óra 20 p. vegyesvonat, déli 11 óra 44 p. vegyesvonat. — Bobára: reggel 6 óra 4 p. személyvonat. — Zala-Egerszegről délután 4 óra 28 p. vegyesvonat. — **Csáktornyára érkezik:** Nagy-Kanizsa felől reggel 5 óra 50 p. személyvonat, délután 12 óra 58 p. gyorsvonat, délután 3 óra 40 p. személyvonat, este 8 óra 13 p. vegyesvonat, éjjel 1 óra 6 p. gyorsvonat. — Prágerhof felől reggel 4 óra 36 p. gyorsvonat, déli 11 óra 42 p. személyvonat, délután 3 óra 59 p. gyorsvonat, este 9 óra 55 p. személyvonat. — Varazsdról reggel 4 óra 18 p. vegyesvonat, reggel 5 óra 38 p. vegyesvonat, délután 3 óra 50 p. vegyesvonat. — Zágrábról délelőtt 10 óra 47 p. vegyesvonat, este 9 óra 45 p. személyvonat. — Zala-Egerszegről délelőtt 8 óra 40 p. vegyesvonat. — Bobáról este 9 óra 50 p. vegyesvonat. —

A süketnémák oktatásának története.

Franciaiból fordította: Havas A.

(Vége.)

Németország, mint már említettük, minden ellenvetés daczára saját szerű, a beszéd szótagolattal módoszerének megtartása mellett előszeretettel lünetteti. E módzart ugyan-csak ez országban nevezetett el német tanmódnak, ellentétben azzal, melyben a

taglejtés és az iratás viszik a főszerepet, ezt a németek francia módzsernek mondják.

Agricola Rudolf után Pasck I. brandenburgi udvari hitszónok közelkezett, ki 1578-ban sikerrel oktatott két süketnémát, a szótagolattal módzserében. Más tanítók követték őt, így Raphael, Berger, Lasius Arnoldi. Berger nevelés és oktatástani eljárását egy levélben fejtegette, melyet Elmüllerhez intézett. Nővere a mint önmaga állítja, több eredménytel működött, mint ő, Berger ugyanis mint Raphael részben vissza tértek a jelek által való beszédre. A XVIII. század folyamán Németországban nagy mennyiségben jelentek meg a süketnémáktól ért művek: Blucher, Baumer és Jovisson orvosi szempontokra helyezkedtek. Sorrig és Weber, Arnoldiként a szerzetes rendhez szegődve, a süketnémák oktatásánál elővigyázatra intenek. Arnoldi műve nagy érdemet szerzett korának.

Mig a XVIII. század vége felé a süketnémák oktatása egyes családokra vagy az elemi iskolákra szorult; a beavatottak törekvése csak kevés egyre volt hatással. Heinicke Sámuellel új korszak nyílt meg Németországban, ki 1778-ban nyitotta meg Leipzicban az első ezen országban ismert süketnéma-intézetet. Heinicke az volt Németország nézve, mint L'Épée abbé Franciaországban, mindketten érthetővé tették a szerencsétlenek számára a szakiskolák létesítését rámutatván a nagy szerencsétlenségre, mely segélyeszközökre szorult.

Heinicke műveiben igen érdekes megfigyelések foglaltatnak a szótagolattal tanmódról nézve. Ő volt az első, ki a süketnémák számára kézikönyvet irt. Karlársai tanúsága szerint kiváló tanítónak lön. Azonkívül nagy mennyiségben közölt czikkeket a tanügyi és szépirodalmi lapokban. L'Épée abbéval levelezésben állt, s ebben mindketten részletesen körvonalozták tanítási módzserüket. Heinicke 1790-ben, tehát egy évvel későbbben halt meg, mint versenyjárás; intézete halála után is fenntartott neje igazgatása alatt, ki ezen munkálkodásában Pétsckhe és Eschke támogattak.

Ez időtől kezdve Németországban sürü egymásutánban jöttek létre intézetek a süketnémák oktatására. Ez azon ország, hol a legtöbb ily nemű intézetet találunk, a világban 420 intézetet ismernek, s Németország különböző vidéikére csaknem 200 esik s ezen létszám, Müller Th. szerint nemsokára megkétszerezetik majd, hogy a szükségben teljes mérvben segítve legyen.

Bevett szokásá tette, hogy a süketnémák oktatását oly nemes kötelességnek tekintse a jelenkori társadalom, mely által az ösök nem szándékosan elkövetett hibáit jóvá tegye. Így mindjobban belátták minden országban a süketnémák iskolai vagy házi tanításának elégtelenségét és azon szükségletet, hogy e szerencsétleneket a szakintézetek tágabb értelemben vett családjába befogadják, vagy a becsebb tudományok és a határtalan odaadás által természeti képességeknek megadnak minden lehető módozatot, mely a műveltség és munka révén őket a társadalomnak visszaadja.

Felelős szerkesztő:

MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és laptulajdonos:

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR).

Sve pošiljke se tičnuć zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime, **Margitai Jožefa** urednika vu Čakovec.

Izdateljstvo:

knjižara Fischel Filipova, kaza se predplate i obznane pošljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći družveni, znanstveni i povučljivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto 8 kor.
Na pol leta 4 kor.
Na četvert leta . . . 2 kor.

Pojedini broji koštaju 20 fill.

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Sluzbeni glasnik: »Čakovačke Šparkasse«, »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Čakovca«, i t. d.

Paragrafi od težačke pomoćne kasse.

II

3) Kaj je članska knjiga?

Gdo je stupil med redovite člane pomoćne kasse dobi vu ruku jednu člansku knjigu, vu koju se pišeju nutriplaćanja. Članska knjiga je na ime člana zapisana. Kaj se nebi zmešala sa imenom koga drugoga, zato je nutri zapisano onoga čija je stanovišće i kuliko je star, Zvun toga je nutri dvadeset listov doplatnih. Na svakim listu je razumno napisano kuliko je treba platiti. Na jeden-jeden list pol letnu plaću pišeju nutri. Tak knjiga na deset ljet gilla. Vu ovu knjigu nesme nesme nigdo nikaj pisati. Svaki si naj dobro čuva ovu knjigu i ako vu drugu občinu ide delat, naj si nju sobom nese; jer ako se mu kakva nesreća pripeti i člansku knjigu neima prisebi, si težko osvedoči, da ima juš na zabadvnu vraćenje i vraćovu. I na to je dobra članska knjiga, jer gde gud — gde ravno dela pri onoj pošti more platiti člansku plaću.

Člansku plaću pri kojim gud poštarskim uredu je moći platiti. Članske plaće je svigdar napre — dakle svakog ljeta januara 1-ga i juliuša 1-ga je treba platiti.

Prvu pol letnu plaću, ako je moguće

kak već članska knjiga dojde je taki treba platiti, jer samo po plaćenju pol letne plaće stupi redoviti član vu svoj juš. Prvo polletno vreme je od januara 1-ga do juniuša 30-ga, ili pak od juliuša 1-ga do decembra 31-ga treba razumeti. Dakle ako bi gdo napriličku marciuša 15-ga stupil med člane, plaću je od onog ljeta januara 1-ga treba zvršavati.

Nigdar naj neostavi član plaćanje na zadnji dan, nego, gda je samo moguće slobodno pred nekojim tjednom plati nutri. To je i zato dobro, jer na koncu poljeta, ako se njih vnogo javi na pošti, vnogo vremena moraju čekati i narivavati se, a tak pak, ako se svaki trsi predi platiti, nemora na pošti načekavati.

Sledeću člansku plaću do početka sledećeg pol leta (dakle ako je član vu prvjoj polovici ljeta stupil nutri, onda do juliuša 1-ga, ako pak vu drugoj polovici, onda do januara 1-ga) je treba platiti.

Od druge polovice ljeta člansku plaću na rate more doli platiti tak, da od občinskog poglavarstva ili pak od mestnog poverenika jednoga lista dobi i na ove prismoli 20, 5, 6, fillerne poštarske biljge i ove gda gud more gori prismoliti.

Poštarski ured takove liste, ako su ovi

sa dosta biljgei obgljednjeni ove, gda pol leta dojde na mesto penez svigdar prime.

Ako su na ovim listu ne dosta biljegov ili razdrapani, zamazani, ili pak su ne vu takvom redu prismoljeni biljgei kak bi morali biti, poštarski ured ga nemora prijeti.

Gdo hoće, najedenkrat dve knjige more zeti, i ako na svakoj knjigi vreau plaća, onda vu dvostrukoju pomoći more biti delnik.

I to se pripeti, moji dragi slugi, da zmed vas kad je već dvě ljeta član ovjoj pomoćnoj i ima jednu člansku knjigu, ali onda se zmisli, da bi dobro bilo još jednu drugu knjigu zeti. To more vćiniti, ali onda onu plaću kaj je već na prvju knjigu platil, on mora i na drugu platiti sa pet na sto interes tomo i sa interesi je taki treba platiti. I ov, vu takvim slučaju, se samo onda more dobiti dvostrugo pomoć, ako na drugu knjigu već 5 ljet točno plaća.

Zato vam ja to velim i preporučam moji dragi slugi, da koj je mogući, on naj aki kak je vu kassu stupil, taki naj zeme dve knjige i naj neostavi to na drugo vreme.

4. Kaj se pripeti, ako član v redu neplaća.

Zakon je strogi, da svaki član mora točni biti. To nije moguće, da bi jedenkrat platili a drugi krat pak ne. Zakon nepozna

Z A B A V A

Mariškina sreća.

Dalje.

Za jeden tjeden kasnije dobije glasa stari glažar od gospodićine, da ga k sebi poziva. Ov nenadan glas jako pobuni glažara, nego zato vendar si jako puno glave ne tere o tom, ar čeli tjeden ipak ni bilo spomenka od drugoga pri hiži, nego jedino od stare gospodićine i vrta njezinoga. Vrta gospodićina je ni bila zvala glažar vu svoj stan, nego pod boltom ga prijala bila. Na kralkom mu izjavi radi česa ga bila dala k sebi pozvati.

— Sedemdeset ljet sam izpunila, — veli stara gospodićina i po sebi spoznavam, da već blizo kraja hodim. Neufam se, da bi moguća bila se zime dočekati. Jedina — sama jesem i nemam nikoga, gdo bi meni podvoril, Premislila sam si tak, da bi vaša Mariška k meni došla stanuvat, i name pasku i skrb imela.

— Ako bi vtegnula vumreti, sva moja, njezina budu. Hiža i vrt takaj. I tak nemrem sobum odnesti. Kaj ni da je istina?

Glažara nekakova čudnovita misel obide i Marišku takaj, radi ponudjene njim nećekane sreće. Hiža bude njena, pak vrt takaj njeni Gospodićin vrt!

— Primete li ovu moju ponudbu?
Od ovoga nisi potrebno vnogo niti pre-mišljavati?

Nekakva mala neprilika ipak je bila. Mariška tak do polovice je već vu zarukih bila s jednim navučiteljom. Ova baš nebi bila tako glavna prečka. Navučitelj naj čeka. Ako pak čekati neće, tak naj ne čeka.

— Mariška ove stare hiže stanovnica postane. Čeli Vég-Daruvar je bil jalen njezinoj sreći.

Ovo se prije toga pred dvadeset i petimi ljetmi dogodilo, kad sam ja još mali dijak bil.

Od onoga vremena sam još ni bil vu Vég-Daruvaru, iz Gergő Mariške sam ravno tak izpozabil, kak od stare gospodićine vrta.

Prošastnoga ljeta sam imal nekakovoga posla vu tem malem varašincu, i kad sam hodil po glavnoj vulici, iz nenada opazim dugu kamenitu stěnu. Nini ovo je on tako zvani odsudjeni vrt! I gospodićine hiža. Sve još tak izgleda, kak je prije bilo, jedina hiža se mi vidi, da bi menjša, stene pako nižiše bile, kak su prije. Ali se mi zato tak vidi, kajti su mi oči k Budapeštanskim zidnam privćene. Jednomu već od davno mojemu daruvarskomu poznancu naprvo sam donesel stare gospodićine vrta.

— Čiji je sada ov vrt?

— Gergő Mariške.
— Pak ipak je njoj ostavila stara gospodićina?

— Sve je njoj ostavila. Dobro je obhodila glažara čerka!

— Kada je vumrla stara gospodićina?

— Prošastnoga ljeta vu jeseni.

— Prošastnoga ljeta komaj?

Nemoguće! Im za mojega detinstva je već jako stara bila!

— Ipak je komaj lani vumrla. Vu devetdeset pet ljetnoj starosti!

Kroz dvadeset ljet je tak rekuć vumirajuć bil život njeni. Svakoga ljeta vu zimi se navadno krizmati dala, ali na protulelje pak uvek k sebi došla.

— No anda siromaska Gergő Mariška, si je jako zaslužila vrta.

— Zaslužila si ga izbilja, kajti je baš ni imala bog zna kakovo povoljno življenje kod stare gospodićine.

— Pak je ni otišla zamuz?

— Nije mogla ili ar ako bi to vćinila, onda bi nju stara gospodićina odhitila.

— Sad već Mariška nemre biti mlada?

— More biti tak do četrdeset pet ili osem ljet stara.

— Jeli hodi med družtvu?

— K nikomu ne hodi, niti pako k njoj takaj ne hodiju. Čisto vu samoći živi svojom starom služkinjom. To vendar veliju,

šalu. Gdo kaj hoće, naj bude muž reći. Jer bormes jako bi mu hudo bilo, koj nebi bil točni, zgubi već od sada nutri plaćene penoze, do zadnjega fillera i k tomu prestane član biti.

Ali s nekojim se i to pripeti, kaj kak bi gud hotel, pak nemore platiti, takovoga ime onda vun zbriseju, ali ga opet nazad zêmeju nutri gda more, i onda mu prveše vreme nutri vraćunaju, dok je mogel točno platiti.

Bude med vami i takov, koj med vremenom nutri ide za soldata i v tem vremenom, dok kraljevog kruha jede, neće plaćati. Takov član, koj je pod soldačkim vremenom ne plaćal, zato članski juš nezgubi, samo pri poglavarstvu se mora javiti, da nutri rukkuje, i kada dimo dojde mora se opet javiti, da je soldačiju izvršil.

To dopusti zakon, ali ova ljeta ne računana nutri.

Ali kak je dober skrbljiv zakon, se iz toga vidi, da od onoga, kojega jedno vreme pomaže kassa, od onoga nebere nikakvo plaću na ono vreme.

Drugi put dalje.

L. R. J.

Kaj je novoga?

Maloga kućiaša zaljubljenost.

Svakomu je dopušćeno ljubiti. Ovak si je mislil iz Kisteleka jeden komaj pet-najst let stari kućiaš, koj si je ove dane hotel odhititi svoje življenje. Tomu malomu Macsai Györgyju pred nekulikimi meseci tak se činilo, da nekakova toplota bila nastajala okolo srđca njegovoga, kad na blizu vidi jednu mladu pucu. S jednom rećom, taj mali kućiaš zaljubljen je nastal vu Kecsksé Maricu. Puca je služkinja bila, i ov zaljubljen mali kućiaš, da neprestanoma nju videti mogući bude, ravno je k onomu gospodaru stupil vu službu, gde je ona služila. Nekuliko vremena niti nije pital mali kućiaš pucu, jeli i ona ljubi njega, samo gledil,

da je njezin vrt jako lep, ako prem mene još nigdar ni bilo vu njem.

Drugi dan kad me put peljal poljeg grčke cirkve, zapazil jesem jeden ćopor detce, kojva su se s tim zabavljala, da su kamenje hitala vu vrt. Vu tem hipu olvori se oblok iz kojega jedne ženske glave srditi glas se ćul bil, ovak grozeći.

— Nebudete li otišli odovud vi nevaljanci? Ćekaj te samo aj ću vas zatužiti pri gosponu navučitelju!

Bledoga obraza i srditoga gleda spotara gospodićina je bila. Na ramenu je žutoga rubca nosila, njezine lasi pako vu nekakve ćudne zapletenosti kućni pokrivala jesu ćelo njezino. Mogla me izpaziti, ar kad sam svoj pogled na nju metnul, odmah je otišla od obloka.

Mi se ćini, sve skup do tri danah sam se zabavljal vu tem malem varašincu, i za ovo vreme sam jako bil osvedoćen o tom, da ona žalosna hiža i pusli vrt, ovo vez-dašnju vlastelicu isti takov tajni nimbus okružava kak i prvešu. Daruvarćani su ipak s jalnim okom gledali na nju zato, da ona tam more hoditi, kam drugi ćlovek svojimi nogami stupiti nemre.

Ova je bila Mariške sreća.

Po Herceg Ferenczu
M. F.

gledi neprestanoma na nju s duševnim veseljem. Nego jednoga hipa taj dober sinek nekaj takvoga vidi, od ćesa njegova krv počela kipiti. Marica jeden večer se kušovala s jednim dećakom. Drugi dan mali kućiaš stupi pred pucu i zapita: — Tak ti ne ljubiš mene? Ovo prevzetno stvorjenje nato se počoe smeјati i gizdavo mu odgovoriti: — Naj si premisli ćlovek, kakovu želju ima taj mali budela. Kipuće krvi mali kućiaš nato nikaj rekel nije, nego drugi dan vu zorju ide vu onu komoru, gde su se drva bila, i za kaćni ćep se obesil. Ravno vu onim hipu stupi vu komoru ta gizdava puca, da drva nosi vu kuhnju. Vu ruki imajućom sekiricom preseće vojku, na kojoj je visel mali kućiaš tak, da se ona tak pretrgne. Malomu kućiašu se nije zgodilo nikaj drugo, da nekuliko minut je ne mogel govoriti, kad je k sebi došel, smeјući gledil na življenja osloboditelja pucu, a vu njegovih oćih pako su se suze bile lešćale.

Děte na seјmu.

Vu Szatmaru se dogodilo, na pijacu, da jedna iz Borhida Kozma Kostana vlaška žena na priliko gleděć svojega tri let staroga sineka je na trštvu puslila. Kupec se već i bil našel, nego jeden redar je preprećil ovo bezdušno trštvo. Pred redarstvom nesrećna žena je taj zrok napravo dela, da zbog velikoga siromaštva je pretrćana bila svoje dete prodati, ar na drugi način si nemre peneze spraviti. Zvan toga za male peneze ga hotela dati, kajti je samo šest korun prosila za njega. Tuliko je mali detec i na kile bil vreden takaj.

Ogenj.

Prošlega meseca 29-ga vu noći se je zazgala hiža Bogdan Marlona vu Jurovćaku. Jedni veliju, da je zrok ognja bila žena, koja je on dan kruha pekla, pak se je cimprana hiža vu velikoj vrućini počela žnjaviti i v noći je zgorela. Muž i žena su na sreću ne spali vu hiži nego na štali, jer drugać bi lahko i oni zgoreli. Hiža je ne assekurirana bila. — Prilikom toga ognja se je takaj skazalo kak je nemaren naš puk. Niti lojtre, niti hakla nije imal pri ruki, tak da je od suseda do suseda drkal za njim. — Budimo pripravni, ako bi — od ćesa nas Bog ćuvaj — se nesreća pripetila

Ćudnovita plodnost.

Iz Hajdu Dorogha pišeju jednim peštanskim novinam, da je tam jednomu navučitelju na dvěma katasterskih mekotah 60. rećom šestdeset metercentov dobre ćiste pšenice zraslo. Im već 30 metercentov ide vu ćudnovitost, jer na mekoti, kak je gud dober plod nezraste više 12—15 metercentov.

Imenuvanje.

Minister školah je Szabó Jánoša navučitelja vu Dráva-Szt-Mihály državnih pućkih školah za urednoga navučitelja imenuval.

Novo poštarske penezne karte.

Minister trgovine počemši od augusztuša prvoga vu Hrvatskoj i Slavoniji, kak takaj Hercegovina — Bosniju i s Austriom skopćano radi penez novi svetlo zelene forme (utalványi) budu se započeli. Iz stranjskimi zemljami dotićnost i na dalje ostaneju žute farbe. Na prvemš magjarski i hrvatski, na potlanjšim pako magjarski i francuski napis bude.

Nesreća.

Vu Ćakovcu na novo podignjene kraljevskoga suda zidanici minućeg meseca 29-ga dana pred poldan na jednim ruštu je pet talijanskov zidarov delalo, pod kojimi se rušt podrł. Medju doli iz rušenimi težaki Paskoli Jánoš na tuliko se bil ranil, da su ga morali vu varaždinski špital odpeljati. Tros Ferenc pallér i Pezamošća su menšje rane trpeli. Redarstvo je falingu pregledalo, i opazilo je to, da je od rušta gređa prhka bila.

Opet nesreća.

Vu Kotor-Dolnje Dubrave kolodvoru su jedno stanje razteplali. Pri ovim poslovanju se velika nesreća pripetila. Jedna stěna se bila izrušila i pod se više težakov zakopala, medju kojimi je jedna noseća žena smrt morala podnesti, drugi težak pako neobhodne rane trpeli mora. Izragu su podigli. —

Zastavljeni biciklłsta.

Vu veliki pogibelji je bil Perger Károly varaški ćinovnik, koj je sada na slobošćini, i koj svaki dan ide na biciklinu vu Buda-pešt, da potrebneše menšje stvari kupi i svojoj izvan varaša stanujućoj familii dimo donese. Kad je okolo šeste vure prama Kelenfeldu s biciklinum putuval, na jedenput dva ljudi pred njega stupiju. Perger od velikoga straha iz biciklina doli stupi, dva putni tolvaji, k njemu staneju i peneze potrebuju od njega i samo onda su pustili od strahote zmućenoga ćloveka od sebe, kad njim je svojnoga bugjelarisa s penezi, svoju srebrnu zepnu vuru i onoga pakleca, vu kojem je za jesti nesel svojoj familii, predao. Perger kad je dimo došel, odmah je pripećenje javil žandarom, koji sada išćeju te putne tolvaje.

Ubojac logar.

Lazuran Janoš iz Riffa poljodaveć već od više vremena je vu nepriateljstvu živel s Seležan Janoš logarom. Lazuran je na polju kosil, kad spazi da Seležan preko njegovoga polja koraći. Jeden ćas si je malo za trpel, nego zatim ga obuzme starinsko nepriateljstvo, stupi k logaru i srdito zapita, kak se podufa on po njegovoj zemlji hoditi. Logar na ove reći nahitroma skine iz svojih ramenah svoju pušku i takov udarac dade po glavi s šiftom, da se siromaški Lazuran omedleni izruši na zemlju. Žandari su vu onim hipu prijeli nepremišljenoga logara. Nesrećan poljodaveć pako nema nikakovoga ufanja, da bi živ mogel ostati.

Prenešenost seјma.

Minister od trgovine je dopustil Bortornya obćini, da on orsaćki seјem, koj bi bil imal obdržavati septembra 22-ga dana, bude se tekućeg leta septembra 29-ga obdržaval.

Vukradjeno děte.

Iz Marošvárhelya od jako redko ćute grehote nam glasa javiju. Jedna zloćesta žena iz siromaške hiže je jednu malu pućicu vkrala i žnjim je nekam izniknula. Szász Ágnėš bez otca i matere ostavljenu malu sirotinju je Radák Adamica dala vu sirotinsku hižu. Dve leta stare male pućice za zdržavanje dohodka, posle smrti plemenitoga srđca gospu je grofica Venkheim Maria bila na se vzela. Prek vćera se javila vu sirotinskoj hiži jedna po imenu Zalanyině deklah skrbiteljca ženska, koja po krivićnim načinom je Venkheim grofice ime takaj bila hasnuvala, van je odpeljala děte iz si-

rotinske hiže, kaj je sirotinskih decah mati bez svake sumljivosti van dopustila. Ali od onoga vremena. maloj pucici tora ni glasa nema — Sénji Laszlo kakti sirotinske hiže veren tajnik s pomoćom žandarstvom počeli su taki iskati, ali do sad s verhe su ni mogli postići. Sénji je iskanje podigle proti tolvajskoj ženi.

Smešna stvar ali žalostna.

Feiszov Štef iz Nedelišća je ravnu jednu teličku pogajal na prošlim semu ov Čakovcu, kad su do njega došli dva purgari, koji su takvoga obraza bili, da nekaj kupiti hoćeju. Taki su počeli sa Feiszom spominati i pitali su ga kaj hoće kupiti. Na odgovor, da bude kravu kupil, mu je jedan rekel: — »Mi bi takaj radi kravu kupili, ali mi se to tak nerazememo, jeli bi vi morebiti hoteli z namu iti.« —

Feisz, gdo je za poštene ljudi držal te dva, ako bi nje bole pogledal, bi njim iz očih čitati mogel, da ga vkaniti hoćeju. Ali on se je još veselil, da je vu tak veliku službu došel i obečavši njim, povedal njim je, da je bormes on dober mašetar, samo se vu njega naj ufaju.

Sa tim su svi tri išli jeden za drugim spominajuć se on — Feisz naj odzadi. Na jedenkrat se on, koj je pred Feiszom bil prigul i zdignul je gori jednu peneznu mošnju, a zatëm pak se je obrnul i pošepetnul je Feiszu »Tiho tu su penezi nutri, hodte v šumu tam se razdelimo« —

Kak to znamo, lisici je navek dišala kokoš, tak ravno nisu smrdeli Feiszu penezi, »Pak zakaj im mi znam nepreškodi koj forint, ili morebiti koja desetka« — »išil si je, te je sledil purgara vu šumu.

Onaj drugi purgar je med tem nekak odzadi zaostal

Kad su vu šumu došli, tam zemeju tu najdenu mošnju napre, da budu se toboz delili. Ali čudo mošnja je prazna. Na to je tam dohliptal i on zaostali purgar, pak je zdaleč kričal: »Čekajte vi ste moje peneze našli, dajte mi je nazad!« Feisz niš sada nije bil pazljiv. Nego se je pomagal zaklinjati onomu, koj je mošnju nasel, da je bormes ova prazna bila.

— »Ja imam svoje peneze vu žepu, ali oni su ne vaši rekel je Feisz i sa tem je vun zel bugjilara.«

— »Kažite da sim kakvi su,« rekel je tē koj je bil za njim dobežal.

I sa tem mu je Feisz nikaj ne misleći prek dal bugjilara. Ov drugi purgar pak se je med tem fest počel spominati s Feiszom i odvrnul mu je oči, tak da je Feisz negledal, kaj se pripeli sa njegovimi penezima, nego kad mu je bugjilara nazaj pružil ga je prez reći del nazad vu žep.

Tak je došel dimo, to sve je povedal ženi i samo onda mu je vpamet opalo gledati jeli su penezi vu bugjilaru. Ali žalostna istina: bugjilar je prazen a penezi? — »Oh za nje budu oni dva potepuhi dobro jeli pak pili!« — rekla mu je žena.

I tak zbog nepazljivosti se je rešil čeriti desetkah.

Od kišobrana ili marele.

Prie toga pred tri stotin letmi jeden ruski trgovac na univerzitet polazećem slušateljnom na rendu je daval kišobrane, da su mogli hoditi na predavanje. Ovi su nosili naj prvije kišobrane, ljudstvo si ni vnoogo trlo glave otom, kajti su mislili, da diaki su na svake bedastoće prikladni. Za nekuliko vremena potlam jeden po imenu Hamvay

človek, koj je po Khini putuval, donesel je sobom kišobrana. Kad ga najprvije hasnuval po vulici, ljudi su se zasmehavali i špota delali iz žnjega. Obloke su odpirali stanovnici i s takvom čudom gledali jesu ovu novu čudnovito parteku. Hamvay je veliku trpljivost moral podnašati, kad su se ljudi špotarili iz žnjega. Nije zgubila zato volju, da pače je navek sobom nosil kišobrana. Ako je lépo vreme bilo, pod pazduhom ga nosil, ako je dešdj išel odprl ga, i doklam su ostali drugi pokisnuli, on se mirno po najvećoj plohi po vulici šetal. Ljudi po malom ni su se zasmehavali iz Hamvay-a, nego su bili spoznali da na kakov hasen služi kišobran, za nekuliko mesecov jesu se iz onoga zasmehavali, koj je bez kišobrana hodil po vulici.

Nesreća.

Iz Kiš-Cella od grozovite nesreće nam glasa daju. Na sledeći način se pripetilo, da Lokcsany Antona žena iz Vajka stanovnica vu subotu jutru iz šeste vure cugom hotela je vu Budapešt putovati. K cugu su spredivile bile Lokčanjicu jedna četrinajst let i jedna pet let stara njezine kćere, koje su vu kolodvoru stale, kad je vlak nuter bil doružil. Slak je samo jednu minutu stal i komaj da je žena gori skočila, vlak je taki započel iti Mala pet let stara njena kćerka se iz silnim načinom od trglala od sestrijnih rukah i bežala za vlakom, da hotela bi s materjum iti. Vu ovim hipu tak blizu došla je k kolom da vu jedna kola štengah se njezina opravica zahacila i malo dete pod kotače sobom potegnula. Njezina mati, koja je iz obloka kričala na svoju Čerku, da nek ide nazad i kak opazi nesreću, odpre vrata i skoči doli iz cuga tak nesrećno, da jedna ruka i jedna noga pod kotače dojde, koje su od vagonov kotači na dvoje bili presekal. Vlak je vu onim hipu postal, malu pucicu mrtvu, mater pako omednulu iz pod kotačov su van vzeli i vu selo odpelali, gde od velike muke je smrt morala podnesti, su na jedenkrat pokopali.

Razbojniki vu kloštru.

Kak iz Belgrada pišeju, jedna turska razbojnička kompanija je obkolila Visoki dekanski klošter i 3000 korun potrebuvala je od patrov. Razbojnici tim su strašili patre, da njima požgeju celoga samostana, nje pako sve vubijeju. Kaj je bil čineći gvardian, njim nabroji potrebuvanu šumu penez. Belgradsko žandarstvo je taki počelo iskati ove nečemurne razbojнике.

Jedna kola penez.

Sad ove dane radi vnozina duga prodana je vu Klevelandu na licitaciji jedna fabrika H. V. Štecher nju je kupil, nego verovnik si na prvo bili izrekli, da do četrte vure po poldan izplatjena mora biti, ako pak kupec do onoga vremena nepoloži peneze licitacia nebude gitala. Štecher po poldan ob tretjoj vuri se postavi pred verovnikov fiskalu s jednom obligatorium fiskal mu veli, da samo gotove peneze potrebuje i prime, Štecher tim odbeži vu Nacional citi šparkassu i penezniku se prituži. Još pol vure su imali vremena. Na hitroma su poiskali jedna kola i počela nakladati na nje zlate i srebrne peneze, Za nekuliko minut do 40 jezer srebrnih i do 85 jezer zlatih forintov postalo je na kolih. Pokriveni s 12 jezer komadov jezeraćemi banjkanj. Iz poldrugom tonnom penezi požurili su se

k fiskalu, i do četrte vure vu redu je bilo celo dugovanje.

Smrt zrokujuć kušel.

Čudnovito pripećenje dogodilo se poljeg Madrida vu jednom selu. Pred nekulikinim dani vumrla je školska pucica, koju je tak zvani diferitis iliti gutna nevolja bila odnesla vu grob. Pred sprevidom male pokojnice njezine školske pajdašice, koje je njihova učiteljica tam dopeljala, k njezinoj raki po red su kušnule vu ime izpričanja mrtvice. Kušvanja posljedica je ta nastala, da za nekuliko danov medju ovih pucicah najviše je diferitis dobilo, i smrtjum su bile platile mrtvice za podeljene kušce.

Stare gospodične skrovnost.

Jormuth vu angleskoj morskoj kupeli se pripetilo. Jedna tamo stanujuća stara gospodičina iz tum tužbum pritekla je k varaškomu poglavarstvu, da se jeden mladi človek svaki dan okolo šeste vure vu jutro pod njezinim oblokom kuplje vu morju. Varaško poglavarstvo je opomenulo toga mladoga človeka, da nek nekuliko kilometrov dalje se ide kupat, da nebude imala ta stara gospodičina zroka i na dalje se sramovati. Ovaj rečeni mladi človek je pošluhul bil opomenu, nego ta stara gospodičina ga opet bila zatuzila rekavša. Rečeni mladi gospon do ista sad se dalje kuplje, nego iz razšpektivom (dalekovidom) ga još i sada videti morem. Nato varaško poglavarstvo takovoga glasa poslalo taj staroj gospodičini, da od ovih dob s rešpektivom naj na nebu gleda, ne pako prama morju, onda nebude vidla mladoga človeka gde se kuplje.

Jedne bludne žene pripećenje.

Vu Szoka občini blizu Temešvara Muntean Valeria mužka žena, kad je ponorost nju napala, 7 let staroga svojega sina i 4 let staru kćerku sa sekirom je skup zasekala. Naravski poglavarstvo je istragu podiglo proti njoj.

Jeli veruješ . . .

Jeli veruješ, da te ljubim,
Da zate hlepji srdce me,
Jeli veruješ ljubav moja,
Da ti si meni blago sve.

Samo još malo čekaj mila,
Pak budeš moja za navek.
Tak će biti to, neposlušaj
Kaj govori ov hudi svet.

Samo još malo čekaj mila,
Neposlušaj na svet jalni,
Došel bu dan, gda ćemo reći:
»Ljubavjog našoj konca ni!« . . .

L.

Gabona árak. — Clena žitka.

1 m.-máza.	1 m.-cent.	kor. érték
Buza	Pšenica	13 00 —
Zab	Zob	10 50 —
Rozs	HRž	11 00 —
Kukoricza uj	Kuruza nova	00.00 —
» » ó	» stara	10 60 —
Árpa	Jecmen	10 60 —
Fehér bab uj	Grati beli	12 00 —
Sárga » »	» žuti	09 00 —
Vegyes » »	» zméšan	09 00 —
Lenmag	Len	22 00 —
Bükköny	Grahorka	11 00 —

Legjobbak saját nemükben a

MAGGI

élelmiszerek.

584-11

Minden család számára legnagyobb értékkel bírnak.



Maggi ízesítésre
minden leves-, bouillon-, mártás-
s főzeléknek stb.
meglepően jó ízt kölcsönöz.
Néhány csöpp elegendő.
Övegecskékben 50 fillertől kezdve.

FRANCZIA LEVESEK
egy tábla ára 15 fillér
és elég 2 adag erős, könnyen
emészthető,
egészséges leveshez,
mely csupán víz hozzá-
vételével néhány
percz alatt előállítható.
19 különféle fajtában.

CONSUMÉ-TOKOK
ára 20 fillér.
1 tok elég 2 adag leg-
finomabb erőleveshez,
mely csupán forró vízzel
leöntve, minden további
hozzátétel nélkül, azon-
nal előállítható.

Egy kísérlet meggyőzőbb mint bármely reklám.

Minden fűszer-, csemege-kereskedésben és drogueriában kapható.

KI AKAR egyéves önkéntes LENNI?

743 2-2

Mindazon ifjak, kik az előirt iskolákat nem végezték, előkészítőségre és foglalkozásukra való tekintet nélkül megszerezhetik az **egyéves önkéntesi jogot**. Aki már sor alatt állott, elkéselt. **Születési év közlendő.**

Prospektust ingyen és bérmentve küld:

== LICHTBLAU ALBERT ==
a katonai előkészítő tanf. igazgatója, Debreczenben.

Tanbizottság: eddei DRAUGENTZ JÁNOS ny. ezredes és németújfalusi **SIMONFFY GYULA** ny. huszár alezredes és **JÁROSSY LAJOS** ny. százados.

Felügyelő: a nm. vallás- és közokt. ug. i. m. kir. miniszterium megbízásából a tank. kir. főigazgató.

Murakirály községhezánál Wollák Rezső dr. Kemény Fülöp, dr. Brod Tivadar, Zakál Gyula ügyvédek közbenjöttével megtartandó árverésen eladatni fognak.

Venni szándékozók figyelmeztetnek, hogy az árverés megkezdése előtt, a fenti kikiáltási ár 10 %-át bánatpénz fejében letenni s a vevő a vételárat 3 egyenlő részletben lefizetni köteles. 760

Perlak, 1902. évi márczius 12-én.

Eladó zongora.

Egy régi, de jó, különösen tanulásra alkalmas zongora olcsón eladó Alsó-Domborun, Dráva-utca, 218 házsz. alatt. Értekezhetni ugyanott bármikor.

762 1-1



Herliger Sándor

órás és ékszerész Csáktornyan.

Ajánlja dúsán felszerelt raktárát, mindennemű **arany, ezüst és china-ezüst** háztartási- és **ékszer** cikkekben, valódi **svájci falis** és **zsebórákban**, valamint **látszerészeti árukban**.

Javitásokat gyorsan, pontosan és jutányosan eszközöl.

740 5-*

796. szám tkvi 1902.

Árverési hirdetmény.

A perlaki kir. jbiróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a csáktornyai takarékpénztárnak Dr. Kemény Fülöp perlaki lakosnak, a letenei Önségélyző szövetkezetnek, Dobrin Richárd nagykanizsai. alsó-muraközi takarékpénztárnak, letenei takarékpénztárnak, Spiegl Albert muraecányi lakos elleni végrehajtási ügyében 2130 kor. löke ennek 1898. évi julius hó 27. napjától járó 8 % kamatai 8 % késedelmi kamatai 339 kor. eddigi, 36 kor. 65 fillér árverési kérvényi költség ugy 600 kor. 1200 kor. 300 kor. 800 kor. 525 $\frac{1}{4}$ kor. kielégítése végett a nagy-kanizsai kir. trvszék, a perlaki királyi jbiróság területén fekvő a murakirályi 1454 sztkvben felvett 1755 hrsz. ingatlan 597 kor., 1426 sz. tkjvben felvett 2016 hrsz. ingatlan a vhajt törvény 156. §-a alapján egészben 44 kor. 1426 sz. tkjvben felvett 1019 hrsz. ingatlan a vhajt törvény 156. §-a alapján egészben az 1426 sz. tkjvben felvett ingatlanok a Katanecz Gyógy javára bekeblezett szolgalmi jog fenntartásával a

m.-királyi 794. sz. tkjvb. felv. 1424/a hrsz.ing.	128 K
" 418 "	" 1156 "
" " "	" 1159 "
" " "	" 187 "
" 1403 "	" 2060 "
" 1529 "	" 324/b "
" " "	" 598/b "
" " "	" 1379/c "
" 1522 "	" 1625/a/2 "
" " "	" 2202/a/2 "
" " "	" 2203/c "
" " "	" 2350/b "
" 1259 "	" 1748 "
" 998 "	" 1141/b "
" " "	" 111 "
" " "	" 187 "
" " "	" 493 "
" " "	" 147 "
" " "	" 186 "
" " "	" 206 "
" " "	" 434 "
" " "	" 82 "
" " "	" 300 "
" " "	" 289 "
" " "	" 51 "
" " "	" 210 "

kikiáltási árban, mint becsárban az 1902. évi aug. hó 26-án d. e. 10 órákor

Hirdetés.

A csáktornyai magyar kir. állami tanítóképző-intézet köztartásánál az 1902.—1903. tanévben szükséges

hus, kenyér és zsemlye

szállítására vonatkozó zárt ajánlatok az intézet igazgatóságához folyó hó 12-ig küldendők be

Csáktornya, 1902. augusztus 1.

767 2-2

Az igazgatóság.



Szagtalan és nyomban szárado

Valódi
Christoph-lakk
kérendő



Ezen gyárt-
mány
törvényileg
védve van

Christoph Ferenc SZOBAPALLÓ-FÉNYLAKK

tehetővé teszi, hogy a szobák a másolás alatt is használhatatlanok, mivel a keletkezett szag és a füst, ragadós szivacs, mely az olajfestéknek és az olajtakknak sajátja, elkerülte. Emellett a használata olyan egyszerű, hogy kiki maga végezheti a másolást. A palló nedves tárgyakkal feltörhető, sose kéri, hogy elvesszen a fényét. Még kell különböztetni:

színezett szobapalló-fénylakk,

sárgásbarnát és mahagonibarnát, mely akár csak az olaj-
festék fölött be a pallót a egyáltalán fényt is ad. Esztétikusan
alkalmasabb régi vagy új pallóra. Teljesen befűd minden
foltot, korábbi másolást stb; van azután

'iszta fénylakk (színezetlen)

új parkettra és parkettra, mely csupán fényt ad. Különösen
parkettra a olajfestékkel már bemázolt egészen új parkettra való.
Csak fényt ad, emellett a füst nem fűd el a fasztrukt.

Postacsomag, körülbelül 3 negyszög mtr. (két középna-
gyágú szobára való) 5 frt. 90 kr., vagy 90, márká.
A közvetlen megrendések minden városban, ahol
raktárak vannak, ide küldendők. Mintaszerelések és prosp-
ektusok ingyen és bérmentve küldetnek. A hívásáránál to-
ább vizsgálati a előre a a árát jogy, mivel ezt a több mint
150 éve létező gyártmányt októli utanozzák és hamisítják,
s sokkal rosszabb, s gyakran a célnak meg nem felelő minőség-
ben hozzák forgalomba.

Christoph Ferenc,

A valódi szobapalló-fénylakk feltalálója és egyedüli gyártója,

Prága, K. Berlin.

Christóf Ferencz-féle tükörfénylakk

kapható Csáktornyan

Gráner Testvéreknél.

746 4-10



Üzletmegnyitás.

Van szerencsénk b. tudomására adni, hogy Csáktornyan, a
Deák-utca 108. hsz. alatt (Neumann S. ur házában)

Mráz Testvérek

czég alatt f. évi július hó 26-án fűszer és esemege üzle-
tet nyitottunk, dohány- és bélyegeladással egybekötve.

Midőn b. pártfogását kérjük, előre is biztosítjuk a legjobb, legpontosabb és
legutányosabb kiszolgálásról.

Kiváló tisztelettel

Mráz Jenő és Kálmán.

750 4-5

Dr. Glasgall Manfred

fogorvos Varazsdon

készít fogakat szájpaddás
nélkül, arany és alumínium
fogsorokat. Arany, porcel-
lán, ezüst, amalgam és üveg
plombákat.

Dr. Manfred Glasgall

zubar u Varazdinu

prireduje zube bez neb-
ne plačice zubište iz zlata i
aluminijuma, plombe iz zlata,
porcellana srebra, amalgama
i stakla.

668 20-*

4242/lk. 902.

Hirdetmény.

Murakirály község telekkönyve birtokszabályozás következtében átalakított s azzal egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, melyekre az 1886. XXIX. az 1889. XXXVIII. és 1891. XVI. t. cz. a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik az 1892. évi XXIX. t. cz.-ben szabályozott eljárás a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogantatott.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé:

1. hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t. cz. 15. és 17. §-a alapján — ideértve e §§-oknak az 1889. XXXVIII. t. cz. 5. és 6. §-ában és az 1891. XVI. t. cz. 15. §-a pontjában foglalt kiegészítéseit valamint az 1889. évi XXXVIII. t. cz. 7 §-a, 1891. XVI. t. cz. 15. § b) pontja alapján eszközölt bejegyzések; vagy az 1886. XXIX. t. cz. 22 §-a alapján történt törleksek érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési keresetüket 1903. évi február hó 5-ig bezárólag a tkvi hatósághoz nyujtsák be, mert e meghosszabbíthatlan záros határidő után benyújtott törlési kereset harmadik időközben nyilvankönyvjogot szerzett személy hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, kik az 1886. évi XXIX. t. cz. 16. és 18. §-ainak eseteiben, ideértve ez utóbbi §-nak az 1889. évi XXXVIII. t. cz. 5. 6. §-ában foglalt kiegészítéseit is a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellen ellenmondással élni kívánók, írásbeli ellenmondásukat 1903. évi február hó 5-ig bezárólag e tkvi hatósághoz nyujtsák be, mert e meghosszabbíthatlan záros határidő után ellenmondásuk figyelembe vételni nem fog;

3. hogy mindazok, a kik a telekkönyv átalakítása tárgyában körülírt esetekben kívül az 1892. évi XXIX. t. cz. szerinti eljárás s az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvankönyvi jogukat bármely irányban sértve vélik, ideértve azokat is, kik az az 1889. évi XXXVIII. t. cz. 16. §-a alapján történt aránybejegyzést sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz 1903. évi február hó 5-ig bezárólag nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő után az átalakításkor közbejött léves bevezetésből származó bármilyen igényeket jóhiszemű harmadik személyek ellen nem érvényesíthetik s az említett bejegyzéseket pedig csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvankönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azok a felek, a kik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben ahhoz egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

A kir. Járásbíró, mint tkvi Hatóság

Perlakon, 1902. évi július hó 22-ik napján.

Horváth Csongor János

kir. járásbíró.

754 - 3-3